
ZHONGWEN_L01_05

**** 5_识字(五)/Shízì (wǔ)/Reconocimiento de caracteres (5)/Character Recognition (5) ****

风 Fēng / viento / wind

云 Yún / nube / cloud

雨 Yǔ / lluvia / rain

雪 Xuě / nieve / snow

电 Diàn / rayo, electricidad / lightning, electricity

天 Tiān / cielo / sky

地 Dì / tierra / ground

春 Chūn / primavera / spring

夏 Xià / verano / summer

秋 Qiū / otoño / autumn

冬 Dōng / invierno / winter

**** 字/zì/Caracteres/Characters ****

风	云	雨	雪	电	天	地	春	夏	秋	冬
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1) 风 fēng / viento / wind / HSK 2

- 大风 dàfēng / viento fuerte / strong wind / HSK 2
- 风雨 fēngyǔ / viento y lluvia, adversidad / wind and rain, hardship / HSK 5
- 风光 fēngguāng / paisaje / scenery / HSK 5
- 外面 wàimian 刮 guā 大风 dàfēng 了 le 。 / Fuera hace mucho viento. / It's very windy outside.

2) 云 yún / nube / cloud / HSK 3

- 白云 báiyún / nube blanca / white cloud / HSK 2
- 乌云 wūyún / nube negra / dark cloud / HSK 5
- 云朵 yúnduǒ / nube (poético) / cloud (poetic) / HSK 5
- 天空 tiānkōng 上 shàng 飘着 piāozhe 白云 báiyún 。 / En el cielo flotan nubes blancas. / White clouds float in the sky.

3) 雨 yǔ / lluvia / rain / HSK 1

- 大雨 dàiyǔ / lluvia fuerte / heavy rain / HSK 2
- 风雨 fēngyǔ / viento y lluvia / wind and rain / HSK 5
- 下雨 xiàyǔ / llover / to rain / HSK 1
- 明天 míngtiān 会 huì 下雨 xiàyǔ 吗 ma ? / ¿Lloverá mañana? / Will it rain tomorrow?

4) 雪 xuě / nieve / snow / HSK 2

- 大雪 dàxuě / nevada fuerte / heavy snow / HSK 2
- 雪花 xuěhuā / copo de nieve / snowflake / HSK 4
- 风雪 fēngxuě / ventisca / snowstorm / HSK 5
- 冬天 dōngtiān 常常 chángcháng 下雪 xiàxuě 。 / En invierno suele nevar con frecuencia. / It often snows in winter.

5) 电 diàn / electricidad / electricity / HSK 1

- 闪电 shǎndiàn / relámpago / lightning / HSK 4
- 电话 diànhuà / teléfono / telephone / HSK 1
- 电脑 diànnǎo / ordenador / computer / HSK 1
- 打雷 dǎléi 以前 yǐqián 先 xiān 看到 kàndào 闪电 shǎndiàn 。 / Antes de que truene, primero se ve el relámpago. / Before it thunders, you first see lightning.

6) 天 tiān / cielo, día / sky, day / HSK 1

- 天上 tiānshang / en el cielo / in the sky / HSK 3
- 雪天 xuětiān / día de nieve / snowy day / HSK 2
- 天气 tiānqì / tiempo (clima) / weather / HSK 1
- 今天 jīntiān 天气 tiānqì 很 hěn 好 hǎo 。 / El tiempo de hoy es muy bueno. / The weather is very nice today.

7) 地 dì / tierra, suelo / **earth, ground** / HSK 1

- 地上 dìshàng / en el suelo / **on the ground** / HSK 2
- 天地 tiāndì / cielo y tierra, mundo / **heaven and earth, world** / HSK 5
- 土地 tǔdì / tierra / **land** / HSK 3
- 书 shū 掉 diào 在 zài 地上 dìshàng 了 le 。 / El libro se cayó al suelo. / **The book fell on the ground.**

8) 春 chūn / primavera / **spring** / HSK 3

- 春天 chūntiān / primavera / **spring (season)** / HSK 3
- 春夏 chūnxià / primavera y verano / **spring and summer** / HSK 4
- 春风 chūnfēng / brisa primaveral / **spring breeze** / HSK 5
- 春天 chūntiān 到了 dào le , 花 huā 都 dōu 开了 kāi le 。 / Llegó la primavera y las flores florecieron. / **Spring has arrived, and the flowers have bloomed.**

9) 夏 xià / verano / **summer** / HSK 3

- 夏天 xiàtiān / verano / **summer (season)** / HSK 3
- 夏日 xiàrì / día de verano / **summer day** / HSK 5
- 夏季 xiàjì / estación de verano / **summer season** / HSK 4
- 夏天 xiàtiān 很 hěn 热 rè 。 / El verano es muy caluroso. / **Summer is very hot.**

10) 秋 qiū / otoño / **autumn, fall** / HSK 3

- 秋天 qiūtiān / otoño / **autumn (season)** / HSK 3
- 秋风 qiūfēng / brisa otoñal / **autumn breeze** / HSK 5
- 秋雨 qiūyǔ / lluvia otoñal / **autumn rain** / HSK 5
- 秋天 qiūtiān 的 de 树叶 shù yè 是 shì 黄色 huáng sè 的 de 。 / Las hojas del otoño son amarillas. / **Autumn leaves are yellow.**

11) 冬 dōng / invierno / **winter** / HSK 3

- 冬天 dōngtiān / invierno / **winter (season)** / HSK 3
 - 寒冬 hándōng / invierno frío / **cold winter** / HSK 6
 - 冬季 dōngjì / estación de invierno / **winter season** / HSK 4
 - 冬天 dōngtiān 很 hěn 冷 lěng 。 / El invierno es muy frío. / **Winter is very cold.**
-

**** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions ****

大风 Dàfēng / viento fuerte / **strong wind**

下雪 Xiàxuě / nevar / **snow**

下雨 Xiàyǔ / llover / **rain**

春夏秋冬 Chūnxiàqiūdōng / las cuatro
estaciones / **the four seasons**

**** 句子/Jùzi/Oración/Sentence ****

小草 Xiǎocǎo 说 shuō , 春天 chūntiān 是 shì 绿色 lǜsè 的 de 。 / La hierba dice que la primavera es
verde. / **The grass says spring is green.**

**** 朗读/Lǎngdú/Leer en voz alta/Read aloud ****

大风 Dàfēng / viento fuerte / **strong wind**

▪ 风雨 Fēngyǔ / viento y lluvia / **wind and rain**

▪ 风雪 Fēngxuě / ventisca / **wind and snow**

▪ 春风 Chūnfēng / viento primaveral / **spring breeze**

▪ 秋风 Qiūfēng / viento otoñal / **autumn wind**

下雨 Xiàyǔ / llover / **rain**

▪ 大雨 Dàyǔ / lluvia fuerte / **heavy rain**

▪ 小雨 Xiǎoyǔ / lluvia ligera / **light rain**

▪ 下雪 Xiàxuě / nevar / **snow**

▪ 大雪 Dàxuě / nevada fuerte / **heavy snow**

▪ 小雪 Xiǎoxuě / nevada ligera / **light snow**

水电 Shuǐdiàn / agua y electricidad / **water and electricity**

▪ 天地 Tiāndì / cielo y tierra / **heaven and earth**

▪ 大地 Dàdì / la tierra / **the earth**

▪ 地上 Dìshàng / en el suelo / **on the ground**

▪ 地下 Dìxià / bajo tierra / **underground**

▪ 土地 Tǔdì / suelo, terreno / **land, soil**

天上 Tiānshàng / en el cielo / **in the sky**

▪ 下雨天 Xiàyǔtiān / día lluvioso / **rainy day**

▪ 下雪天 Xiàxuětiān / día de nieve / **snowy day**

▪ 天天 Tiāntiān / todos los días / **every day**

春夏秋冬 Chūnxiàqiūdōng / las cuatro estaciones / **the four seasons**

▪ 春天 Chūntiān / primavera / **spring**

▪ 夏天 Xiàtiān / verano / **summer**

▪ 秋天 Qiūtiān / otoño / **autumn**

▪ 冬天 Dōngtiān / invierno / **winter**

▪ 冬去春来 Dōngqùchūnlái / se va el invierno y llega la primavera / **winter goes, spring comes**

▪ 春风 Chūnfēng / viento primaveral / **spring breeze**

▪ 春雨 Chūnyǔ / lluvia primaveral / **spring rain**

**** 对话/Duihuà/Diálogo/Dialogue ****

云云 Yúnyun: 妈妈 Māma , 今天 jīntiān 下雨 xià yǔ 吗 ma ? / Yunyun: Mamá, ¿hoy llueve? / Yunyun: Mom, is it raining today?

妈妈 Māma: 今天 Jīntiān 不 bú 下雨 xià yǔ , 有 yǒu 大风 dà fēng 。 / Mamá: Hoy no llueve, hace mucho viento. / Mom: It's not raining today, but it's very windy.

云云 Yúnyun: 我 Wǒ 喜欢 xǐ huan 冬天 dōng tiān , 冬天 dōng tiān 下雪 xià xuě 。 / Yunyun: Me gusta el invierno, en invierno nieva. / Yunyun: I like winter, it snows in winter.

妈妈 Māma: 我 Wǒ 喜欢 xǐ huan 春天 chūn tiān , 春天 chūn tiān 有 yǒu 花儿 huā er 。 / Mamá: A mí me gusta la primavera, en primavera hay flores. / Mom: I like spring, there are flowers in spring.

**** 想一想, 说一说/Xiǎng yi xiǎng, shuō yi shuō/Piensa y responde/Think and answer the following questions ****

(1) 天上 Tiān shàng 有 yǒu 什么 shén me ? / ¿Qué hay en el cielo? / What is in the sky?

**** 阅读/Yuè dú/Lectura/Reading ****

春天的颜色 Chūn tiān de yán sè / El color de la primavera / The Color of Spring

小 Xiǎo 草 cǎo 说 shuō , 春天 Chūn tiān 是 shì 绿色 lǜ sè 的 de 。 / La hierba dice que la primavera es verde. / The grass says spring is green.

花儿 Huā er 说 shuō , 春天 Chūn tiān 是 shì 红色 hóng sè 的 de 。 / Las flores dicen que la primavera es roja. / The flowers say spring is red.

黄莺 Huáng yīng 说 shuō , 春天 Chūn tiān 是 shì 黄色 huáng sè 的 de 。 / El oropéndola dice que la primavera es amarilla. / The oriole says spring is yellow.

妈妈 Māma 说 shuō , 春天 Chūn tiān 是 shì 五颜六色 wǔ yán liù sè 的 de 。 / Mamá dice que la primavera es de muchos colores. / Mom says spring is many colors.

**** 生字/Shēng zì/Caracteres nuevos/Characters ****

的 De / (partícula posesiva) / (possessive particle)

色 Sè / color / color

说 Shuō / decir / say

花 Huā / flor / flower

是 Shì / ser / be

妈 Mā / mamá / mom

**** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions ****

春天 Chūntiān / primavera / spring

妈妈 Māma / mamá / mom

颜色 Yánsè / color / color

五颜六色 Wǔyánliùsè / multicolor / many colors

**** 额外/Éwài/Adicional/Additional ****

知识窗 Zhīshīchuāng / Ventana de conocimiento / Knowledge Window

春 Chūn、夏 xià、秋 qiū、冬 dōng 总称 zǒngchēng 为 wéi 四季 sìjì。 / Primavera, verano, otoño e invierno se llaman en conjunto las cuatro estaciones. / Spring, summer, autumn, and winter are collectively called the four seasons.

因为 Yīnwèi 各地 gèdì 气候 qìhòu 不同 bùtóng，所以 suǒyǐ 四季 sìjì 的 de 长短 chángduǎn 不一 bù yī。 / Como el clima varía según la región, la duración de las estaciones no es igual en todas partes. / Because the climate differs by region, the length of the seasons is not the same everywhere.

中国 Zhōngguó 一般 yībān 以 yǐ 农历 nónglì 三 sān 至 zhì 五 wǔ 月 yuè 为 wéi 春季 chūnji，六 liù 至 zhì 八 bā 月 yuè 为 wéi 夏季 xiàjì，九 jiǔ 至 zhì 十一 shíyī 月 yuè 为 wéi 秋季 qiūjì，十二 shí'èr 月 yuè 至 zhì 第二 dì'èr 年 nián 二 èr 月 yuè 为 wéi 冬季 dōngjì。 / En China, generalmente el calendario lunar considera de marzo a mayo como primavera, de junio a agosto como verano, de septiembre a noviembre como otoño y de diciembre a febrero del año siguiente como invierno. / In China, the lunar calendar generally considers March to May as spring, June to August as summer, September to November as autumn, and December to February of the next year as winter.

堆雪人 Duī xuě rén / Hacer un muñeco de nieve / Building a Snowman

堆 Duī 呀 ya 堆 duī，堆 duī 雪人 xuě rén， / A apilar, a apilar, hacemos un muñeco de nieve, / Pile it up, pile it up, building a snowman,

圆 Yuán 圆 yuán 脸儿 liǎnr 胖 pàng 墩墩 dūndūn。 / con una carita redonda y regordeta. / with a round, chubby little face.

大 Dà 雪人 xuě rén，真 zhēn 神气 shénqì， / El muñeco de nieve grande está muy orgulloso, / The big snowman looks so proud,

站 Zhàn 在 zài 院里 yuànlǐ 笑咪咪 xiàomīmī。 / de pie en el patio, sonriendo. / standing in the yard, smiling.

不 Bú 怕 pà 冷 lěng，不 bú 怕 pà 冻 dòng， / No teme al frío, no teme a congelarse, / Not afraid of the cold, not afraid of freezing,

我们 Wǒmen 一起 yìqǐ 做 zuò 游戏 yóuxì。 / jugamos todos juntos. / let's play together.

▼ 评论 / Comentarios / Comments

天气与四季：与自然对话的汉字：

1. 字形的直观性：这一课的很多汉字都保留了古老的象形/会意特征，观察 风 (fēng) 或 云 (yún)，能帮助学生直接'看懂'字义，而不是死记硬背。
2. 从单字到词语的跳跃：这些字很少单独使用，而是作为构词的'零件'出现在很多常用词中。教学重点应放在组合能力上，让学生明白认识一个字，就能打开认识十几个词的大门。
3. 语境记忆：结合具体的例句来学习 雨 (yǔ) 这样的字，比孤立地背诵字义更容易记住，也更贴近真实的交流场景。

Comentario Pedagógico: El clima y las cuatro estaciones: caracteres que dialogan con la naturaleza:

1. La transparencia de la forma: Muchos caracteres de esta lección conservan rasgos pictográficos o

ideográficos antiguos. Observar 风 (fēng) o 云 (yún) ayuda a los alumnos a 'ver' el significado en vez de memorizarlo a ciegas.

2. **El salto de carácter a palabra:** Estos caracteres rara vez se usan solos; funcionan como 'piezas' para formar palabras muy comunes. El foco pedagógico debería estar en esta capacidad combinatoria: aprender un carácter abre la puerta a muchas palabras nuevas.

3. **Memoria por contexto:** Aprender un carácter como 雨 (yǔ) junto con una frase real de ejemplo ayuda mucho más que memorizar el significado de forma aislada, y acerca al alumno a situaciones de comunicación reales.

Pedagogical Commentary: Weather and the four seasons: characters that speak with nature:

1. **The transparency of form:** Many characters in this lesson still carry old pictographic or ideographic traits. Observing 风 (fēng) or 云 (yún) helps students 'see' the meaning rather than memorizing it blindly.

2. **The leap from character to word:** These characters are rarely used alone; they act as 'building blocks' for very common words. Teaching should focus on this combinatorial power: learning one character opens the door to many new words.

3. **Memory through context:** Learning a character like 雨 (yǔ) together with a real example sentence helps far more than memorizing its meaning in isolation, and brings the student closer to real communication situations.
